

Bruxelles, 3. studenoga 2022.
(OR. en)

14091/22

FIN 1155
INST 395
PE-L 41

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	13885/22
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 23/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

1. Komisija je 21. listopada 2022. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 23/2022, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.

Svrha je tog prijedloga prenijeti iznos od 3,96 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza iz članka 30 02 02 (*Diferencirana odobrena sredstva*) u članak 08 05 01 (*Uspostava okvira upravljanja ribolovnim aktivnostima koje provode ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja*), kako je navedeno u dokumentu 13885/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredbi (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Svrha je tog prijenosa obuhvatiti:

- financijske obveze koje proizlaze iz potpisivanja i sklapanja Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između EU-a i Republike Mauricijusa (0,72 milijuna EUR),
- dodatne ulove povezane s financijskom godinom 2022. kako su utvrđeni u relevantnim sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu i protokolima za vladu Grenlanda i Demokratsku Republiku Sao Tome i Prinsipe (3,2 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza).

3. Odbor za proračun taj je prijedlog za prijenos razmotrio na sastanku održanom 3. studenoga 2022.

4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova složio se da Odboru stalnih predstavnika predloži da Vijeću savjetuje da odobri:

- predloženi prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 13885/22 i
- nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

NACRT PISMA

Pošiljatelj: predsjednik Vijeća

Primatelj: predsjednica Europskog parlamenta

Kopija: predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavkom 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 23/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

(pozdrav na kraju dopisa).

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).